

EU-Konformitätserklärung
nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU
für ein Druckgerät (Behälter)



EU-Declaration of Conformity
according to Directive 2014/68/EU
for a pressure equipment (vessel)

Beschreibung:	Druckausdehnungsgefäß	Hersteller:	Reflex Winkelmann GmbH
<i>Description:</i>	<i>Pressure expansion vessel</i>	<i>Manufacturer:</i>	Gersteinstr. 19
Typ:	Refix HW 25-100 10bar Halbmembran		59227 Ahlen
<i>Type:</i>			Deutschland / Germany
Herstelljahr:	siehe Typenschild		
<i>Year of manufacturing:</i>	<i>according to type label</i>		
Seriennummer:	siehe Typenschild		
<i>Serialnumber:</i>	<i>according to type label</i>		

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung: Druckausdehnungsgefäß mit eingebauter Membrane und Ventil

Object of the declaration: Pressure expansion vessel with integrated membrane and valve

max. zulässiger Druck PS:	10 bar
<i>max. allowable pressure PS:</i>	
Zulässige min./max. Temperatur TS:	-10°C/+70°C
<i>allowable min./max. temperature TS:</i>	
Volumen V	siehe Typenschild
<i>Volume V</i>	<i>according to type label</i>

Aufgebrachter Prüfdruck PT:	14,3 bar
<i>Test pressure PT:</i>	
Kategorie nach 2014/68/EU	II
<i>Category acc. to 2014/68/EU</i>	
Fluidgruppe:	2
<i>Fluidgroup:</i>	

Das oben beschriebene Druckgerät der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union.

The pressure equipment of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren (Modul):	B+D
<i>Applied conformity assessment procedures (module):</i>	
Angewandte Normen und technische Spezifikationen:	EN 13831:2007
<i>Applied standards and technical specifications:</i>	
Eingeschaltete notifizierte Stellen	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG (CE 0045)
<i>Engaged notified bodies</i>	Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany
EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B)	07 202 1403 Z 1061 / 17 / D 1045 Rev.1
<i>Certificate-No. of EU Type Approval (module B)</i>	
Zertifikats-Nr. QS-System (Modul D)	0045/202/1403/Z/00867/24/D/001(00)
<i>Certificate-No. QA System (module D)</i>	

Ort, Datum:
Location, Date: Ahlen, 02.10.2024


Volker Topp
Unterschrift (Qualitätsmanagement)
Signature (Quality Management)


Julius Kunzmann von Glaßer
Unterschrift (Qualitätsmanagement)
Signature (Quality Management)